

**TAWARAN PEMBELIAN KENDERAAN 6-9 SEATER
BAGI KEGUNAAN BAHAGIAN PENGUATKUASAAN UGAMA
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA**

PEMBERITAHUAN TAWARAN

SYARAT-SYARAT DAN PERATURAN:

1. Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat-syarikat yang berdaftar dan terdiri daripada rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
2. Pemohon-pemohon yang berkhidmat dengan Kerajaan tidak akan diterima kecuali mendapat **SURAT KEBENARAN** untuk berniaga daripada **Jabatan Perdana Menteri**.
3. Setiap Borang Tawaran hanya sah digunakan bagi satu (01) harga Tawaran / *Offer* sahaja.
4. Setiap Borang Tawaran hendaklah ditulis / diisi dengan lengkap dan ditandatangani dan juga di cop syarikat dengan menggunakan dakwat berwarna **BIRU / HITAM** sahaja.
5. Permohonan tawaran ini akan **diTOLAK** jika:
 - 5.1. Tidak menggunakan Borang Tawaran **ASAL** yang dikeluarkan oleh pihak Kementerian Hal Ehwal Ugama, Negara Brunei Darussalam.
 - 5.2. Segala kehendak dalam Borang Tawaran ini diisi dengan menggunakan dakwat selain warna biru / hitam, menggunakan pensil atau bahan yang mudah dipadam.
 - 5.3. Segala kehendak dalam Borang Tawaran ini tidak diisi dengan betul, terang / jelas dan lengkap.
 - 5.4. Tidak dibenarkan sebarang perubahan / pembetulan yang menggunakan '**blanco**'.
 - 5.5. Sebarang perubahan / pembetulan yang ditulis berulang-ulang / bertindih dan tidak ditandatangani / *initial* dan tidak di **COP SYARIKAT**.
 - 5.6. Tidak dikehendaki menggunakan **COP JARI** untuk menandatangani Borang Tawaran.
 - 5.7. Salinan-salinan yang diperlukan sepertimana Senarai Semak tidak disertakan bersama dengan Borang Tawaran.
 - 5.8. Pemohon didapati menggunakan Sijil Pendaftaran Perniagaan 16 & 17 atau *Form X* kepunyaan orang yang sudah meninggal dunia.
6. Sijil Pendaftaran Perniagaan 16 & 17 mestilah mempunyai '**Nature of Business**' di dalam bidang perniagaan kenderaan.
7. Hanya Syarikat yang berjaya diberikan tawaran pembelian kenderaan sahaja dibenarkan untuk mengeluarkan kenderaan.
8. Pemohon dikehendaki mengisi **Borang Pengakuan / Declaration Form** seperti yang dilampirkan bersama Borang Tawaran. Jika pemohon mempunyai lebih dari satu syarikat dan / atau mempunyai pertalian keluarga dalam syarikat-syarikat lain yang menyertai tawaran yang sama hendaklah menulis dan menyenaraikan di dalam **Borang Pengakuan / Declaration Form** tersebut.
9. Jika Pemilik Syarikat berlainan dari Pengurus Syarikat, hendaklah menyertakan **Surat Pengesahan / Pengakuan Lantikan Pengurus Syarikat** oleh Pemilik Syarikat berkenaan.
10. Suami dan isteri tidak dibenarkan untuk menyertai tawaran yang sama.

11. Syarikat yang berjaya hendaklah mematuhi setiap Peraturan dan Perjanjian yang telah dipersetujui termasuk apa-apa jua maklumat yang terkandung di dalam Borang Tawaran yang telah diisi oleh pemohon berkenaan.
12. Syarikat yang berjaya mestilah berkesanggupan memberikan perkhidmatan pada bila-bila masa diperlukan seperti yang diarahkan oleh pihak Kementerian Hal Ehwal Ugama.
13. Syarikat yang berdaftar sebagai Sendirian Berhad hendaklah menyertakan salinan ***Certificate Of Tax Compliance (COTC)***, Salinan Penyata Tahunan ***Annual Returns*** dan ***Annual General Meeting***.
14. Syarikat hendaklah menyertakan salinan Sijil Pendaftaran Tabung Amana Pekerja (TAP) dan salinan Penyata Pekerja Tabung Amanah Pekerja (TAP) yang TERKINI.
15. Borang Tawaran serta salinan-salinan yang diperlukan sepertimana Senarai Semak hendaklah dihantar dalam **sampul surat biasa yang tertutup** dan hendaklah ditulis dengan jelas tajuk sebagaimana yang diiklankan serta tanpa menunjukkan identiti syarikat dan dimasukkan ke dalam **PETI TAWARAN** yang ditujukan kepada:

Lembaga Tawaran Kecil,
Bahagian Kewangan,
Tingkat 1,
Kementerian Hal Ehwal Ugama,
Jalan Dewan Majlis, BB3910,
Negara Brunei Darussalam.

Tarikh akhir menghantar:

Hari Selasa, 7 Muharram 1444 /25 Julai 2023 tidak lewat sebelum jam 2.00 petang.

16. Borang Tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang telah ditetapkan **tidak akan dilayan.**



**BAHAGIAN PENGUATKUASAAN UGAMA
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

**BORANG TAWARAN PEMBELIAN KENDERAAN 6-9 SEATER
BAGI KEGUNAAN BAHAGIAN PENGUATKUASAAN UGAMA
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA**

SILA SERTAKAN SALINAN ASAL YANG LENGKAP DIISIKAN BESERTA DUA (02) SALINAN TANPA RING BINDING
Setiap Borang Tawaran hanya sah digunakan bagi SATU (01) harga tawaran sahaja

BIL. RESIT :

TARIKH RESIT DIKELUARKAN :

1. **TAWARAN BAGI:** KHEU/BPU-LTK/SH/01

Kod Blok :

Kadar Harga Yang :

Ditawarkan :

(Dalam perkataan)

2. **NAMA SYARIKAT:**

Seperti didaftarkan dalam Certificate of Registration – Section 16 atau Form X

Nama Syarikat :

(Huruf besar)

Bil. Sijil Pendaftaran
Perniagaan atau Form X :

Alamat :

Daerah : Poskod :

No. Peti Surat :

No. Perhubungan : (Pejabat) (Bimbit)

..... (Rumah) (Emel)

..... (Fax)

Tandatangan Pemilik
Syarikat :



COP SYARIKAT

3. **PEMILIK SYARIKAT:**

Seperti didaftarkan dalam Certificate of Registration – Section 17 atau Form X

Nama Pemilik :
(Huruf besar)

Jawatan :

Tarikh Lahir : Umur :

Bil. Kad Pintar : Warna :

Ugama : Bangsa :

Alamat :
.....

Daerah : Poskod :

No. Perhubungan : (Pejabat) (Bimbit) (Rumah)
..... (Emel) (Fax)

Pendapatan sebulan :

Peratus Hal Milik :%

4. **KETERANGAN PASANGAN:**

Nama Suami / Isteri :
(Huruf besar)

Jawatan :

Tarikh Lahir : Umur :

Bil. Kad Pintar : Warna :

Ugama : Bangsa :

Alamat :
.....

Daerah : Poskod :

No. Perhubungan : (Pejabat) (Bimbit) (Rumah)
..... (Emel) (Fax)

5. **ANGGARAN PENDAPATAN:**

☐ \$1,000.00 ke bawah

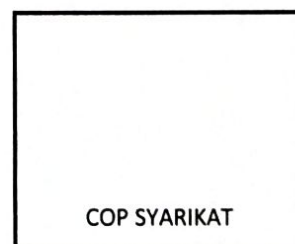
☐ \$2,000.00 - \$5,000.00

☐ \$1,000.00 - \$2,000.00

☐ \$5,000.00 ke atas

(Sila tanda ☐ untuk yang berkenaan sahaja)

Tandatangan Pemilik :
Syarikat



6. **SENARAI NAMA-NAMA PEMILIK SYARIKAT:**

NAMA PEMILIK	BIL. & WARNA KAD PINTAR	BERALAMAT	PERATUS HAK MILIK %	JAWATAN

7. **PENGURUS SYARIKAT:**

(Jika Pengurus bukan Pemilik Syarikat, hendaklah menyertakan Surat Pengesahan / Pengakuan Lantikannya oleh Pemilik Syarikat berkenaan)

Nama Pemilik :
(Huruf besar)

Jawatan :

Tarikh Lahir : Umur :

Bil. Kad Pintar : Warna :

Ugama : Bangsa :

Alamat :

Daerah : Poskod :

No. Perhubungan : (Pejabat) (Bimbit) (Rumah)

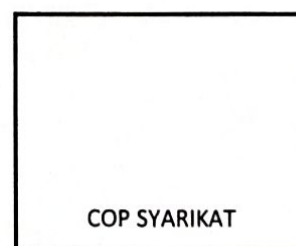
..... (Emel) (Fax)

8. **JENIS PERNIAGAAN / PERUSAHAAN LAIN**

Nyatakan jenis perniagaan/perusahaan lain yang dibuat pada masa ini. Jika tidak ada, sila isikan **Tidak Berkenaan**.

NAMA SYARIKAT	JENIS PERNIAGAAN/ PERUSAHAAN SEKARANG	ALAMAT TEMPAT BERNIAGA

Tandatangan Pemilik Syarikat :



COP SYARIKAT

Saya mengaku bahawa butir-butir di atas dan segala keterangan yang diisi dalam Borang Tawaran ini adalah **BENAR**. Saya bersedia untuk menjual kenderaan sepertimana yang dikehendaki oleh Bahagian Penguatkuasaan Ugama, Kementerian Hal Ehwal Ugama. Dengan itu, saya juga bersedia akan mematuhi kepada apa jua Peraturan-Peraturan dan Syarat-Syarat yang telah ditentukan oleh Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia dari masa ke semasa.

Tandatangan :

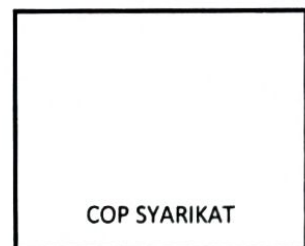
Nama Pemilik

Syarikat :

Bil. Kad Pintar : Warna :

Jawatan :

Tarikh :



JADUAL TEKNIKAL

Pemilik Syarikat dikehendaki untuk mengisi mengenai **Spesifikasi Pembekal (Suppliers Specification)** di dalam Jadual Teknikal dalam tempoh tawaran; kegagalan untuk melengkapkan Jadual tersebut boleh menyebabkan permohonan akan ditolak.

SPESIFIKASI KENDERAAN:

BIL	PERKARA / DESCRIPTION	SPESIFIKASI	SPESIFIKASI PEMBEKAL
Maklumat Kenderaan			
	Buatan		
	Model		
	Keluaran Negara		
1	Enjin		
1.1	Buatan		
1.2	Jenis		
1.3	Displacement	2600 cc – 3000 cc	
1.4	Max. Output	100kW 120 kW	
1.5	Max. Tprque	300Nm – 3500Nm	
1.6	Fuel Tank	70 ltrs – 80 ltrs	
2	Dimension and Weight		
2.1	Overall Length	5000mm – 5400mm	
2.1.1	Overall Width	1700mm – 1900 mm	
2.1.2	Overall Height	1700mm – 1900mm	
2.2	Wheel Base	2800mm – 3200mm	
2.3	Curb Weight	1550kg – 1800kg	
2.4	Gross Vehicle Weight	2500kg – 3000kg	
2.5	Body, doors and steps		
2.6	Seating Capacity	6 – 9 seaters	
3	Wheel and Tyres		
3.1	Wheels	Steel / Alloy	
3.2	Tyres	5 including spare	
3.3	Type / Size	195R15 / 205R16	
3.4	Tyre Jack	Tyre jack tools	
3.5	Tyre Pressure	Printed on mudguards	
4	Suspension System		
4.1	Front	Double wishbone	
4.2	Rear	Leaf springs	
5	Steering System		
5.1	Right Hand Drive	Right Hand Drive	
5.2	Steering System	Power steering	
6	Transmission System		
6.1	Type	Auto	
7	Brakes		
7.1	Front	Disc	
7.2	Rear	Disc	



8	Electrical System		
8.1	Battery		
9	Painting and Lettering		
9.1	Body Colour	As per Agreed by The Officer in Charge of KHEU	
9.2	Lettering	As per Directed by Relevant Unit of KHEU	
9.3	Logo	As per Directed by Relevant Unit of KHEU	
10	Air-conditioning		
10.1	Central Air-conditioning fitted (factory / local)		
11	Other Requirements		
11.1	Winking Trafficators		
11.2	Warranty	12 months warranty	
11.3	Fire Extinguisher (Ref. 8.8 Technical Specification)	ABC Dry Chemical Powder	
11.4	Delivery		
11.5	Status		
11.6	No. Of units available in Brunei Darussalam		
11.7	Stocked parts available (%)		
12	Standard Equipment and Accessories		
12.1	Audio		
12.2	Side steps		



TAWARAN BPU :
KHEU/BPU-LTK/SH/01

PEMBELIAN KENDERAAN 6-9 SEATER
BAHAGIAN PENGUATKUASAAN UGAMA
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA

Yang Mulia,
Pengerusi
Jawatankuasa Lembaga Tawaran Kecil
Tingkat 1, Bahagian Kewangan
Kementerian Hal Ehwal Ugama
Jalan Menteri Besar
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

Tarikh tutup : 25 JULAI 2023



Nota:

Cover ini hendaklah ditampal pada sampul surat biasa yang tertutup.



**BAHAGIAN PENGUATKUASAAN UGAMA
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

**TAWARAN: KHEU/BPU-LTK/SH/01
TARIKH TUTUP: HARI SELASA, 25 JULAI 2023
TIDAK LEWAT JAM 2.00 PETANG**

**PEMBELIAN KENDERAAN 6-9 SEATER
BAHAGIAN PENGUATKUASAAN UGAMA
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA**

NAMA SYARIKAT / PEMBEKAL				
ALAMAT SYARIKAT / PEMBEKAL				
NAMA PEMILIK				
ALAMAT TETAP				
NOMBOR PERHUBUNGAN	RUMAH	PEJABAT	TELEFON BIMBIT	FAX
ALAMAT E-MEL				
TEMPOH PEMBEKALAN				
JUMLAH HARGA KESELURUHAN	MANUAL		AUTO	
JUMLAH HARGA DALAM PERKATAAN				
TANDATANGAN PEMILIK				
COP SYARIKAT				



Pengurus,

_____ (Nama Syarikat)

_____ } (Alamat)

Negara Brunei Darussalam.

Tarikh:

Kepada:

Yang Mulia

Pengerusi

Lembaga Tawaran Kecil

Bahagian Kewangan

Kementerian Hal Ehwal Ugama

Negara Brunei Darussalam

Tuan,

**BILANGAN TAWARAN: KHEU/BPU-LTK/SH/01
TEMPOH SAH LAKU TAWARAN
PEMBELIAN KENDERAAN 6-9 SEATER
BAHAGIAN PENGUATKUASAAN UGAMA
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA**

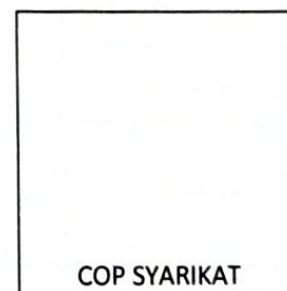
Dengan penuh hormat sukacita dimaklumkan kepada pihak Tuan bahawa tempoh sah laku harga tawaran yang Syarikat saya tawarkan di dalam Borang Tawaran bagi perkara yang tersebut di atas adalah selama _____ bermula dari tarikh _____.

Sekian.

Yang Benar,

Nama Pemilik Syarikat: _____

Bilangan Kad Pintar & Warna: _____



SENARAI DAN JUMLAH PEKERJA:

(a) TEMPATAN (Jumlah dan bilangan %)

NAMA PEKERJA	BILANGAN KAD PINTAR	GELARAN JAWATAN	KADAR GAJI SEBULAN	TAP / SCP		LAIN-LAIN KEMUDAHAN
				NO PENDAFTARAN	CARUMAN	

(b) ASING (Jumlah dan bilangan %)

NAMA PEKERJA	BILANGAN KAD PINTAR	GELARAN JAWATAN	KADAR GAJI SEBULAN	LAIN-LAIN KEMUDAHAN

